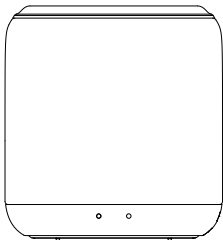


 URBAN VITAMIN



**OCEANSIDE
3W SPEAKER**

USER MANUAL

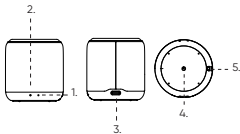
CONTENT

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 8
Deutsch	_____	p. 13
Français	_____	p. 18
Español	_____	p. 23
Svenska	_____	p. 28
Italiano	_____	p. 33
Polski	_____	p. 38
Explanation WEE logo	_____	p. 43

ENGLISH

DEVICE LAYOUT

1. Microphone
2. Bluetooth indicator / Charge indicator
3. Type-C port
4. Multi-function button (MF button)
5. Lanyard



CHARGING THE SPEAKER

Connect the supplied charging cable to the Type-C input and to a USB port on your power adapter. The charging LED will be red while the device is charging and will turn off when fully charged. If the device has not been used for 7 days, it is recommended to charge it for 10 minutes before powering it on. You can continue to use the device while it is charging.

HOW TO USE THE SPEAKER

Turn on the speaker with the MF button. The Bluetooth indicator will start flashing white. Ensure that Bluetooth is enabled on your device. On your device, search for available Bluetooth devices. Select "Urban Vitamin Oceanside" from the list of detected devices. A sound will play to indicate a successful connection. Once connected, the Bluetooth indicator will remain solid white.

Note:

You can only connect one Bluetooth device at a time.

To connect a different device, you must first disconnect the currently connected device.

MULTI-FUNCTION BUTTON**Short press:**

1. Play/Pause the music
2. Answer incoming the phone.

Press and hold:

1. Power On/Off.
2. In case of a system crash, press and hold the button for 8 seconds to shut down and reset.
3. Reject an incoming call.

Double Press:

Press twice to enter TWS (True Wireless Stereo) mode. Press and hold to disconnect from the TWS connection.

Triple Press:

1. When connected: Disconnect from the current device.
2. When Bluetooth is disconnected: Reconnect to the last paired mobile phone.

RESET

To reset your speaker, press and hold the Multi-function button for 8 seconds. This will automatically reset the speaker and power it off.

AUTO POWER-OFF FUNCTION

The speaker will automatically turn off after 10 minutes if Bluetooth is not connected and no music is playing.

TWS CONNECTION

1. Turn on both speakers.
2. Double-press the Multi-function button on one of the speakers. This speaker will be the primary speaker for pairing.
3. It may take a few seconds for the speakers to connect. Check the indicator lights to confirm the left/right channels: the left channel (primary speaker) will have a flashing white light, while the right channel speaker will show a solid white light.
4. On your smartphone, open the Bluetooth menu and pair it with the speakers by selecting "Urban Vitamin Oceanside". Only one "Urban Vitamin Oceanside" will be displayed, as both speakers are combined into a single connection.

TWS DISCONNECTION

Press and hold the MF button on one of the speakers for approximately 2 seconds until you hear a beep sound.

SPECIFICATIONS

Speaker driver (mm)	36mm
S/N Ratio (dB)	75dB
Frequency range	70-20KHz
Continuous playtime	17 hours
Charging time	2 hours
Battery capacity Speaker	500mAh
Subwoofer	Yes
Mic function	Yes
Pick up function	Yes
BT version	5.3
BT pairing name	Urban Vitamin Oceanside
Output	3W
Input	5V/0.3A

WARNING!

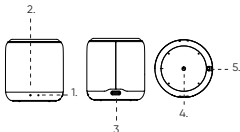
1. Use only the included Type-C charging cable to avoid damage to the speaker or electrical hazards.
2. Ensure that the power source is within the specified input range (5V/3A) to prevent overheating or malfunction.

3. Do not expose the speaker to extreme temperatures or direct sunlight for extended periods, as this may affect battery performance and lifespan.
4. Avoid overcharging the speaker. Disconnect it from the charger once it is fully charged to prevent battery damage.
5. Excessive volume levels can cause hearing damage. Please listen at moderate levels to protect your hearing and the integrity of the speaker.
6. This speaker is not waterproof. Avoid exposing it to moisture, liquids, or extreme humidity, as this can cause internal damage and void your warranty.
7. Continuous playtime of up to 17 hours is based on 50% volume and normal use. Battery life may vary depending on volume levels and usage conditions.
8. The frequency range is 70Hz to 20kHz, with a Signal-to-Noise Ratio of 75dB. Ensure that your audio source is compatible to achieve optimal sound quality.
9. When transporting the speaker, make sure it is turned off and stored in a safe location to avoid physical damage.
10. Avoid dropping the product.
11. Do not disassemble the speaker.
12. Do not use abrasive cleaners or solvents to clean the speaker. Wipe it with a soft, dry cloth to maintain its appearance and functionality.
13. The power delivered by the charger must be between min 0.15 Watts required by the radio equipment, and max 1.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed

NEDERLANDS

INDELING APPARAAT

1. Microfoon
2. Bluetooth-indicator / Oplaadindicator
3. Type-C poort
4. Multifunctionele knop (MF-knop)
5. Koord



DE LUIDSPREKER OPLADEN

Sluit de meegeleverde oplaadkabel aan op de Type-C ingang en op een USB-poort van uw voedingsadapter. De oplaad-LED is rood tijdens het opladen en gaat uit wanneer het apparaat volledig is opgeladen. Als het apparaat 7 dagen niet gebruikt is, is het aanbevolen om het 10 minuten op te laden voordat u het inschakelt. U kunt het apparaat blijven gebruiken terwijl het wordt opgeladen.

HOE TE GEBRUIKEN

Zet de luidspreker aan met de MF knop. De Bluetooth-indicator begint wit te knipperen. Zorg ervoor dat Bluetooth is ingeschakeld op uw apparaat. Zoek op uw apparaat naar beschikbare Bluetooth-apparaten. Selecteer "Urban Vitamin Oceanside" uit de lijst met gedetecteerde apparaten. U hoort een geluid om aan te geven dat de verbinding tot stand is gekomen. Eenmaal verbonden blijft de Bluetooth-indicator wit branden.

Opmerking:

U kunt slechts één Bluetooth-apparaat tegelijk verbinden.

Om een ander apparaat aan te sluiten, moet u eerst de verbinding met het huidige apparaat verbreken.

MULTIFUNCTIONELE KNOP**Kort indrukken:**

1. Muziek afspelen/pauzeren
2. Inkomende telefoon beantwoorden.

Ingedrukt houden:

1. In-/uitschakelen.
2. Bij een systeemcrash houdt u de knop 8 seconden ingedrukt om uit te schakelen en te resetten.
3. Een inkomend gesprek weigeren.

Dubbel indrukken:

Druk tweemaal om de TWS-modus (True Wireless Stereo) te activeren. Ingedrukt houden om de TWS-verbinding te verbreken.

Driedubbel indrukken:

1. Wanneer verbonden: Verbinding met het huidige apparaat verbreken.
2. Wanneer Bluetooth is verbroken: Opnieuw verbinden met de laatst gekoppelde mobiele telefoon.

RESET

Om je luidspreker te resetten, houd je de multifunctionele knop 8 seconden ingedrukt. Hierdoor wordt de luidspreker automatisch gereset en uitgeschakeld.

AUTOMATISCHE UITSCHAKELFUNCTIE

De luidspreker schakelt na 10 minuten automatisch uit als Bluetooth niet is verbonden en er geen muziek wordt afgespeeld.

TWS VERBINDING

1. Zet beide luidsprekers aan.
2. Druk tweemaal op de multifunctionele knop op een van de luidsprekers. Deze luidspreker wordt de primaire luidspreker voor het koppelen.
3. Het kan een paar seconden duren voordat de luidsprekers zijn aangesloten. Controleer de indicatorlampjes om de linker/rechter kanalen te bevestigen: het linker kanaal (primaire luidspreker) heeft een knipperend wit lampje en de rechter luidspreker heeft een continu wit lampje.
4. Open het Bluetooth-menu op je smartphone en koppel hem met de luidsprekers door "Urban Vitamin Oceanside" te selecteren. Er wordt slechts één "Urban Vitamin Oceanside" weergegeven, aangezien beide luidsprekers zijn gecombineerd in één verbinding.

TWS ONTKOPPELING

Houd de MF-knop op een van de luidsprekers ongeveer 2 seconden ingedrukt tot u een pieptoon hoort.

SPECIFICATIES

Luidspreker bestuurder (mm)	36 mm.
S/N-verhouding (dB)	75 dB
Frequentiebereik	70-20KHz
Ononderbroken afspeeltijd	17 uur
Oplaadtijd	2 uur
Batterijcapaciteit Luidspreker	500mAh
Subwoofer	Ja
Functie microfoon	Ja
Ophaalfunctie	Ja
BT-versie	5.3
BT koppelingsnaam	Urban Vitamin Oceanside
Uitgang	3W
Ingang	5V/0.3A

WAARSCHUWING!

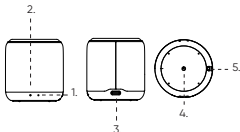
1. Gebruik alleen de meegeleverde Type-C oplaadkabel om schade aan de luidspreker of elektrische gevaren te voorkomen.
2. Zorg ervoor dat de voedingsbron zich binnen het opgegeven ingangsbereik (5V/3A) bevindt om oververhitting of storingen te voorkomen.
3. Stel de luidspreker niet gedurende langere tijd bloot aan extreme temperaturen of direct zonlicht, aangezien dit de prestaties en levensduur van de batterij kan beïnvloeden.
4. Overlaad de luidspreker niet. Koppel de luidspreker los van de oplader zodra deze volledig is opgeladen om schade aan de batterij te voorkomen.

5. Te hoog volume kan gehoorbeschadiging veroorzaken. Luister met een gematigd volume om uw gehoor en de integriteit van de luidspreker te beschermen.
6. Deze luidspreker is niet waterdicht. Vermijd blootstelling aan vocht, vloeistoffen of extreme vochtigheid, aangezien dit interne schade kan veroorzaken en uw garantie kan doen vervallen.
7. Continue afspeeltijd van maximaal 17 uur is gebaseerd op 50% volume en normaal gebruik. De levensduur van de batterij kan variëren afhankelijk van het volumeniveau en de gebruiksomstandigheden.
8. Het frequentiebereik is 70Hz tot 20kHz, met een signaal-ruisverhouding van 75dB. Zorg ervoor dat je audiobron compatibel is voor een optimale geluidskwaliteit.
9. Als u de luidspreker vervoert, zorg er dan voor dat deze is uitgeschakeld en op een veilige plaats is opgeborgen om fysieke schade te voorkomen.
10. Laat het product niet vallen.
11. Haal de luidspreker niet uit elkaar.
12. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen om de luidspreker schoon te maken. Veeg de luidspreker af met een zachte, droge doek om het uiterlijk en de functionaliteit te behouden.
13. Het vermogen geleverd door de oplader moet liggen tussen minimaal 0.15 Watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 1.5 Watt om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

DEUTSCH

GERÄTEANORDNUNG

1. Mikrofon
2. Bluetooth-Anzeige / Ladestandsanzeige
3. Typ-C-Anschluss
4. Multifunktionstaste (MF-Taste)
5. Lanyard



AUFLADEN DES LAUTSPRECHERS

“Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel an den Typ-C-Eingang und an einen USB-Anschluss Ihres Netzteils an. Die Lade-LED leuchtet rot, während das Gerät geladen wird, und schaltet sich aus, wenn es vollständig geladen ist. Wenn das Gerät 7 Tage lang nicht verwendet wurde, wird empfohlen, es vor dem Einschalten 10 Minuten lang zu laden. Sie können das Gerät während des Ladevorgangs weiter verwenden.”

ANWENDUNGSWEISE

1. Schalten Sie den Lautsprecher mit der MF-Taste ein. Die Bluetooth-Anzeige beginnt weiß zu blinken.
2. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert ist.
3. Suchen Sie auf Ihrem Gerät nach verfügbaren Bluetooth-Geräten.
4. Wählen Sie "Urban Vitamin Oceanside" aus der Liste der gefundenen Geräte.
5. Die erfolgreiche Verbindung wird durch einen Ton angezeigt.
6. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Bluetooth-Anzeige weiß.

Anmerkung:

- Es kann jeweils nur ein Bluetooth-Gerät mit dem Lautsprecher verbunden werden.
- Um ein anderes Gerät anzuschließen, müssen Sie zunächst das aktuell angeschlossene Gerät trennen.

MULTIFUNKTIONSTASTE**Kurz drücken:**

1. Wiedergabe/Pause der Musik
2. Beantworten Sie eingehende Anrufe.

Drücken und halten Sie:

1. Einschalten/Ausschalten.
2. Im Falle eines Systemabsturzes halten Sie die Taste 8 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät herunterzufahren und zurückzusetzen.
3. Einen eingehenden Anruf abweisen.

Doppelte Presse:

Zweimal drücken, um den TWS-Modus (True Wireless Stereo) zu aktivieren. Halten Sie die Taste gedrückt, um die TWS-Verbindung zu trennen.

Dreifach-Pressen:

1. Wenn verbunden: Trennen Sie die Verbindung mit dem aktuellen Gerät.
2. Wenn die Bluetooth-Verbindung getrennt wird: Stellen Sie die Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Mobiltelefon wieder her.

RESET

Um Ihren Lautsprecher zurückzusetzen, halten Sie die Multifunktionstaste 8 Sekunden lang gedrückt. Dies setzt den Lautsprecher automatisch zurück und schaltet ihn aus.

AUTO-POWER-OFF-FUNKTION

Der Lautsprecher schaltet sich nach 10 Minuten automatisch aus, wenn keine Bluetooth-Verbindung besteht und keine Musik abgespielt wird.

TWS VERBINDUNG

1. Schalten Sie beide Lautsprecher ein.
2. Drücken Sie zweimal die Multifunktionstaste an einem der Lautsprecher. Dieser Lautsprecher ist dann der primäre Lautsprecher für die Kopplung.
3. Es kann ein paar Sekunden dauern, bis die Lautsprecher verbunden sind. Überprüfen Sie die Anzeigeleuchten, um die linken/rechten Kanäle zu bestätigen: Der linke Kanal (Hauptlautsprecher) hat ein blinkendes weißes Licht, während der Lautsprecher des rechten Kanals ein weißes Dauerlicht zeigt.
4. Öffnen Sie auf Ihrem Smartphone das Bluetooth-Menü und koppeln Sie es mit den Lautsprechern, indem Sie "Urban Vitamin Oceanside" auswählen. Es wird nur ein "Urban Vitamin Oceanside" angezeigt, da beide Lautsprecher zu einer einzigen Verbindung zusammengefasst sind.

TWS ABSCHALTUNG

Halten Sie die MF-Taste an einem der Lautsprecher etwa 2 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören.

SPEZIFIKATIONEN

Lautsprecher-Treiber (mm)	36 mm.
S/N-Verhältnis (dB)	75dB
Frequenzbereich	70-20kHz
Kontinuierliche Spielzeit	17 Stunden
Aufladezeit	2 Stunden
Batteriekapazität Lautsprecher	500mAh
Subwoofer	Ja
Mikrofon-Funktion	Ja
Funktion zum Abholen	Ja
BT-Version	5.3
BT-Paarungsname	Urban Vitamin Oceanside
Leistung	3W
Eingang	5V/0.3A

WARNUNG!

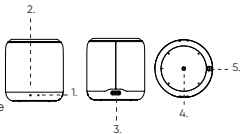
1. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Typ-C-Ladekabel, um Schäden am Lautsprecher oder elektrische Gefahren zu vermeiden.
2. Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle innerhalb des spezifizierten Eingangsbereichs (5V/3A) liegt, um Überhitzung oder Fehlfunktionen zu vermeiden.

3. Setzen Sie den Lautsprecher nicht über einen längeren Zeitraum extremen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus, da dies die Leistung und Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen kann.
4. Vermeiden Sie ein Überladen des Lautsprechers. Trennen Sie ihn vom Ladegerät, sobald er vollständig geladen ist, um eine Beschädigung der Batterie zu vermeiden.
5. Zu hohe Lautstärken können Gehörschäden verursachen. Bitte hören Sie mit moderater Lautstärke, um Ihr Gehör und die Integrität des Lautsprechers zu schützen.
6. Dieser Lautsprecher ist nicht wasserdicht. Vermeiden Sie es, ihn Feuchtigkeit, Flüssigkeiten oder extremer Luftfeuchtigkeit auszusetzen, da dies zu internen Schäden führen kann und Ihre Garantie erlischt.
7. Die ununterbrochene Spielzeit von bis zu 17 Stunden basiert auf einer Lautstärke von 50 % und normaler Nutzung. Die Akkulaufzeit kann je nach Lautstärke und Nutzungsbedingungen variieren.
8. Der Frequenzbereich reicht von 70 Hz bis 20 kHz, mit einem Signal-Rausch-Verhältnis von 75 dB. Stellen Sie sicher, dass Ihre Audioquelle kompatibel ist, um eine optimale Klangqualität zu erzielen.
9. Wenn Sie den Lautsprecher transportieren, achten Sie darauf, dass er ausgeschaltet ist und an einem sicheren Ort aufbewahrt wird, um physische Schäden zu vermeiden.
10. Lassen Sie das Produkt nicht fallen.
11. Nehmen Sie den Lautsprecher nicht auseinander.
12. Verwenden Sie zur Reinigung des Lautsprechers keine Scheuermittel oder Lösungsmittel. Wischen Sie ihn mit einem weichen, trockenen Tuch ab, um sein Aussehen und seine Funktionalität zu erhalten.
13. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 0.15 Watt, die von der Funkanlage benötigt werden, und maximal 1.5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

FRANCAIS

DISPOSITION DU DISPOSITIF

1. Microphone
2. Indicateur Bluetooth / Indicateur de charge
3. Port de type C
4. Touche multifonction (touche MF)
5. Lanyard



CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR

“Connectez le câble de charge fourni à l'entrée Type-C et à un port USB de votre adaptateur d'alimentation. Le voyant de charge sera rouge pendant le chargement de l'appareil et s'éteindra lorsqu'il sera complètement chargé. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant 7 jours, il est recommandé de le charger pendant 10 minutes avant de le mettre sous tension. Vous pouvez continuer à utiliser l'appareil pendant qu'il se recharge.”

MODE D'EMPLOI

1. Allumez le haut-parleur à l'aide de la touche MF. L'indicateur Bluetooth commence à clignoter en blanc.
2. Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil.
3. Sur votre appareil, recherchez les appareils Bluetooth disponibles.
4. Sélectionnez "Urban Vitamin Oceanside" dans la liste des appareils détectés.
5. Un son est émis pour indiquer que la connexion est réussie.
6. Une fois la connexion établie, l'indicateur Bluetooth reste blanc.

Remarque :

- Un seul appareil Bluetooth peut être connecté à l'enceinte à la fois.
- Pour connecter un autre appareil, vous devez d'abord déconnecter l'appareil actuellement connecté.

BOUTON MULTIFONCTION**Presse courte :**

1. Lecture/pause de la musique
2. Répondre au téléphone entrant.

Appuyer et maintenir :

1. Mise sous tension/hors tension.
2. En cas de panne du système, appuyez sur le bouton pendant 8 secondes pour l'éteindre et le réinitialiser.
3. Rejeter un appel entrant.

Double presse :

Appuyez deux fois pour passer en mode TWS (True Wireless Stereo). Maintenez cette touche enfoncée pour vous déconnecter de la connexion TWS.

Triple pression :

1. En cas de connexion : Déconnexion de l'appareil en cours.
2. Lorsque le Bluetooth est déconnecté : Reconnectez-vous au dernier téléphone portable apparié.

RESET

Pour réinitialiser votre haut-parleur, appuyez sur la touche multifonction et maintenez-la enfoncée pendant 8 secondes. Cette opération réinitialise automatiquement l'enceinte et l'éteint.

FONCTION D'ARRÊT AUTOMATIQUE

L'enceinte s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes si le Bluetooth n'est pas connecté et qu'aucune musique n'est diffusée.

CONNEXION TWS

1. Allumez les deux haut-parleurs.
2. Appuyez deux fois sur la touche multifonction de l'un des haut-parleurs. Cette enceinte sera l'enceinte principale pour le jumelage.
3. La connexion des enceintes peut prendre quelques secondes. Vérifiez les témoins lumineux pour confirmer les canaux gauche/droit : le canal gauche (haut-parleur principal) aura une lumière blanche clignotante, tandis que le haut-parleur du canal droit aura une lumière blanche fixe.
4. Sur votre smartphone, ouvrez le menu Bluetooth et associez-le aux enceintes en sélectionnant "Urban Vitamin Oceanside". Un seul "Urban Vitamin Oceanside" sera affiché, car les deux enceintes sont combinées en une seule connexion.

TWS DÉCONNEXION

Appuyez sur la touche MF de l'un des haut-parleurs et maintenez-la enfoncée pendant environ 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Haut-parleur (mm)	36 mm.
Rapport S/B (dB)	75dB
Gamme de fréquences	70-20KHz
Durée de lecture continue	17 heures
Temps de charge	2 heures
Capacité de la batterie	Haut-parleur500mAh
Caisson de basse	Oui
Fonction micro	Oui
Fonction de ramassage	Oui
Version BT	5.3
Nom de l'appariement BT	Urban Vitamin Oceanside
Sortie	3W
Entrée	5V/0.3A

ATTENTION !

1. Utilisez uniquement le câble de charge Type-C fourni pour éviter d'endommager l'enceinte ou de créer des risques électriques.
2. Veillez à ce que la source d'alimentation se situe dans la plage d'entrée spécifiée (5V/3A) afin d'éviter toute surchauffe ou tout dysfonctionnement.
3. N'exposez pas le haut-parleur à des températures extrêmes ou à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes, car cela pourrait affecter les performances et la durée de vie de la batterie.
4. Évitez de surcharger le haut-parleur. Débranchez-le du chargeur une fois qu'il est

complètement chargé pour éviter d'endommager la batterie.

5. Un volume excessif peut provoquer des lésions auditives. Veuillez écouter à des niveaux modérés pour protéger votre audition et l'intégrité du haut-parleur.

6. Ce haut-parleur n'est pas étanche. Évitez de l'exposer à l'humidité, à des liquides ou à une humidité extrême, car cela pourrait causer des dommages internes et annuler votre garantie.

7. L'autonomie de 17 heures est calculée sur la base d'un volume de 50 % et d'une utilisation normale. L'autonomie de la batterie peut varier en fonction du volume et des conditions d'utilisation.

8. La gamme de fréquences s'étend de 70 Hz à 20 kHz, avec un rapport signal/bruit de 75 dB. Assurez-vous que votre source audio est compatible pour obtenir une qualité sonore optimale.

9. Lorsque vous transportez l'enceinte, veillez à ce qu'elle soit éteinte et rangée dans un endroit sûr afin d'éviter tout dommage physique.

10. Évitez de faire tomber le produit.

11. Ne pas démonter l'enceinte.

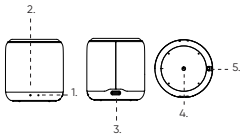
12. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de solvants pour nettoyer l'enceinte. Essayez-le avec un chiffon doux et sec pour préserver son aspect et son fonctionnement.

13. La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 0,15 watts requis par l'équipement radio et un maximum de 1,5 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

ESPAÑOL

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Micrófono
2. Indicador Bluetooth / Indicador de carga
3. Puerto Tipo-C
4. Botón multifunción (botón MF)
5. Cordón



CARGAR EL ALTAVOZ

" Conecta el cable de carga suministrado a la entrada Type-C y a un puerto USB de tu adaptador de corriente. El LED de carga se iluminará en rojo mientras el dispositivo se esté cargando y se apagará cuando esté completamente cargado. Si el dispositivo no se ha utilizado durante 7 días, se recomienda cargarlo durante 10 minutos antes de encenderlo. Puedes seguir utilizando el dispositivo mientras se está cargando".

CÓMO USARLO

1. Enciende el altavoz con el botón MF. El indicador Bluetooth empezará a parpadear en blanco.
2. Asegúrate de que Bluetooth está activado en tu dispositivo
3. En tu dispositivo, busca los dispositivos Bluetooth disponibles.
4. Seleccione "Urban Vitamin Oceanside" en la lista de dispositivos detectados.
5. Se emitirá un sonido para indicar que la conexión se ha realizado correctamente.
6. Una vez conectado, el indicador Bluetooth permanecerá en blanco fijo.

Nota:

- Sólo se puede conectar un dispositivo Bluetooth al altavoz a la vez.
- Para conectar un dispositivo diferente, primero debe desconectar el dispositivo actualmente conectado.

BOTÓN MULTIFUNCIÓN**Prensa corta:**

1. Reproducir/Pausar la música
2. Contesta el teléfono entrante.

Mantén pulsado:

1. Encendido/Apagado.
2. En caso de caída del sistema, mantén pulsado el botón durante 8 segundos para apagarlo y reiniciarlo.
3. Rechazar una llamada entrante.

Prensa doble:

Pulse dos veces para acceder al modo TWS (True Wireless Stereo). Manténgalo pulsado para desconectarse de la conexión TWS.

Prensa triple:

1. Cuando está conectado: Desconectar del dispositivo actual.
2. Cuando se desconecta el Bluetooth: Vuelva a conectar con el último teléfono móvil emparejado.

RESET

Para reiniciar el altavoz, mantén pulsado el botón multifunción durante 8 segundos. El altavoz se reiniciará automáticamente y se apagará.

FUNCIÓN DE APAGADO AUTOMÁTICO

El altavoz se apagará automáticamente al cabo de 10 minutos si el Bluetooth no está conectado y no se está reproduciendo música.

CONEXIÓN TWS

1. Enciende los dos altavoces.
2. Pulsa dos veces el botón multifunción de uno de los altavoces. Este altavoz será el principal para el emparejamiento.
3. Los altavoces pueden tardar unos segundos en conectarse. Comprueba las luces indicadoras para confirmar los canales izquierdo/derecho: el canal izquierdo (altavoz principal) tendrá una luz blanca parpadeante, mientras que el altavoz del canal derecho mostrará una luz blanca fija.
4. En tu smartphone, abre el menú Bluetooth y emparéjalo con los altavoces seleccionando "Urban Vitamin Oceanside". Solo se mostrará un "Urban Vitamin Oceanside", ya que ambos altavoces se combinan en una única conexión.

TWS DESCONEXIÓN

Mantenga pulsado el botón MF de uno de los altavoces durante aproximadamente 2 segundos hasta que oiga un pitido.

ESPECIFICACIONES

Transductor del altavoz (mm)	36 mm.
Relación señal/ruido (dB)	75 dB
Gama de frecuencias	70~20KHz
Tiempo de reproducción continuo	17 horas
Tiempo de carga	2 horas
Capacidad de la batería Altavoz	500mAh
Subwoofer	Si
Función de micrófono	Si
Función de recogida	Si
Versión BT	5.3
Nombre del maridaje BT	Urban Vitamin Oceanside
Salida	3W
Entrada	5V/0.3A

ADVERTENCIA

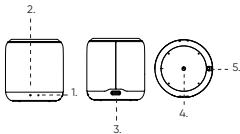
1. Utiliza solo el cable de carga Type-C incluido para evitar daños en el altavoz o riesgos eléctricos.
2. Asegúrese de que la fuente de alimentación está dentro del rango de entrada especificado (5V/3A) para evitar el sobrecalentamiento o el mal funcionamiento.

3. No expongas el altavoz a temperaturas extremas ni a la luz solar directa durante periodos prolongados, ya que esto puede afectar al rendimiento y la vida útil de la batería.
4. Evita sobrecargar el altavoz. Desconéctalo del cargador una vez que esté completamente cargado para evitar daños en la batería.
5. Un volumen excesivo puede causar daños auditivos. Por favor, escuche a niveles moderados para proteger su audición y la integridad del altavoz.
6. Este altavoz no es impermeable. Evite exponerlo a la humedad, líquidos o humedad extrema, ya que esto puede causar daños internos y anular la garantía.
7. El tiempo de reproducción continua de hasta 17 horas se basa en un volumen del 50% y un uso normal. La duración de la batería puede variar en función del volumen y las condiciones de uso.
8. La gama de frecuencias va de 70 Hz a 20 kHz, con una relación señal/ruido de 75 dB. Asegúrate de que tu fuente de audio es compatible para conseguir una calidad de sonido óptima.
9. Cuando transportes el altavoz, asegúrate de que esté apagado y guardado en un lugar seguro para evitar daños físicos.
10. Evite que el producto se caiga.
11. No desmonte el altavoz.
12. No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes para limpiar el altavoz. Límpielo con un paño suave y seco para mantener su aspecto y funcionalidad.
13. La potencia suministrada por el cargador debe estar entre un mínimo de 0.15 vatios requeridos por el equipo de radio y un máximo de 1.5 vatios para lograr la máxima velocidad de carga.

SVENSKA

ENHETENS LAYOUT

1. Mikrofon
2. Bluetooth-indikator / Laddningsindikator
3. Typ-C-port
4. Multifunktionsknapp (MF-knapp)
5. Nyckelband



LADDNING AV HÖGTALAREN

"Anslut den medföljande laddningskabeln till Type-C-ingången och till en USB-port på din strömadapter. Laddningslampan lyser rött medan enheten laddas och släcks när den är fulladdad. Om enheten inte har använts på 7 dagar rekommenderar vi att du laddar den i 10 minuter innan du slår på den. Du kan fortsätta att använda enheten medan den laddas."

HUR DU ANVÄNDER

1. Slå på högtalaren med MF-knappen. Bluetooth-indikatorn börjar blinka vitt.
2. Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på din enhet
3. Sök efter tillgängliga Bluetooth-enheter på din enhet.
4. Välj "Urban Vitamin Oceanside" från listan över upptäckta enheter.
5. Ett ljud hörs för att indikera att anslutningen har lyckats.
6. När anslutningen är klar lyser Bluetooth-indikatorn med fast vitt sken.

Obs!

- Endast en Bluetooth-enhet kan anslutas till högtalaren åt gången.
- Om du vill ansluta en annan enhet måste du först koppla bort den enhet som är ansluten för tillfället.

MULTIFUNKTIONSKNAPP

Kort press:

1. Spela upp/pausa musiken
2. Svara i inkommande telefon.

Tryck och håll in:

1. Ström på/av.
2. Vid en systemkrasch, tryck och håll in knappen i 8 sekunder för att stänga av och återställa.
3. Avvisa ett inkommande samtal.

Dubbelpress:

Tryck två gånger för att gå till läget TWS (True Wireless Stereo). Tryck och håll ned för att koppla från TWS-anslutningen.

Triple Press:

1. När du är ansluten: Koppla bort från den aktuella enheten.
2. När Bluetooth är frånkopplat: Återanslut till den senast parkopplade mobiltelefonen.

ÅTERSTÄLLNING

Återställ högtalaren genom att trycka på multifunktionsknappen och hålla den intryckt i 8 sekunder. Detta återställer automatiskt högtalaren och stänger av den.

AUTOMATISK AVSTÄNGNINGSFUNKTION

Högtalaren stängs av automatiskt efter 10 minuter om Bluetooth inte är anslutet och ingen musik spelas.

TWS-ANSLUTNING

1. Slå på båda högtalarna.
2. Tryck två gånger på multifunktionsknappen på en av högtalarna. Denna högtalare kommer att vara den primära högtalaren för parkoppling.
3. Det kan ta några sekunder innan högtalarna ansluts. Kontrollera indikatorlamporna för att bekräfta vänster/höger kanal: den vänstra kanalen (primär högtalare) har en blinkande vit lampa, medan den högra kanalens högtalare har en fast vit lampa.
4. Öppna Bluetooth-menyen på din smartphone och para ihop den med högtalarna genom att välja "Urban Vitamin Oceanside". Endast en "Urban Vitamin Oceanside" kommer att visas, eftersom båda högtalarna är kombinerade till en enda anslutning.

TWS BORTKOPPLING

Håll MF-knappen på en av högtalarna intryckt i ca 2 sekunder tills du hör en ljudsignal.

SPECIFIKATIONER

Högtalarelement (mm)	36 mm.
S/N-förhållande (dB)	75dB
Frekvensområde	70-20KHz
Kontinuerlig speltid	17 timmar
Laddningstid	2 timmar
Batterikapacitet Högtalare	500mAh
Subwoofer	ja
Mikrofonfunktion	ja
Upphämtningsfunktion	Ja, det
BT-version	5.3
BT parning namn	Urban Vitamin Oceanside
Utgångseffekt	3W
Ingång	5V/0.3A

VARNING!

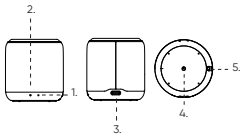
1. Använd endast den medföljande typ C-laddningskabeln för att undvika skador på högtalaren eller elektriska faror.
2. Se till att strömkällan ligger inom det specificerade inmatningsområdet (5V/3A) för att förhindra överhettning eller felfunktion.

3. Utsätt inte högtalaren för extrema temperaturer eller direkt solljus under längre perioder, eftersom det kan påverka batteriets prestanda och livslängd.
4. Undvik att överladda högtalaren. Koppla bort den från laddaren när den är fulladdad för att förhindra att batteriet skadas.
5. För höga volymnivåer kan orsaka hörselskador. Lyssna på måttliga nivåer för att skydda din hörsel och högtalarens integritet.
6. Denna högtalare är inte vattentät. Undvik att utsätta den för fukt, vätskor eller extrem luftfuktighet, eftersom det kan orsaka inre skador och göra garantin ogiltig.
7. Kontinuerlig speltid på upp till 17 timmar baseras på 50% volym och normal användning. Batteritiden kan variera beroende på volymnivå och användningsförhållanden.
8. Frekvensområdet är 70Hz till 20kHz, med ett signal/brusförhållande på 75dB. Se till att din ljudkälla är kompatibel för att uppnå optimal ljudkvalitet.
9. När du transporterar högtalaren ska du se till att den är avstängd och förvaras på en säker plats för att undvika fysiska skador.
10. Undvik att tappa produkten.
11. Demontera inte högtalaren.
12. Använd inte slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel för att rengöra högtalaren. Torka av den med en mjuk, torr trasa för att bibehålla dess utseende och funktion.
13. Effekten som levereras av laddaren måste vara mellan minst 0.15 watt, som krävs av radioutrustningen, och maximalt 1.5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

ITALIANO

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Microfono
2. Indicatore Bluetooth / Indicatore di carica
3. Porta di tipo C
4. Pulsante multifunzione (pulsante MF)
5. Cordino



RICARICA DEL DIFFUSORE

“Collegare il cavo di ricarica in dotazione all’ingresso Type-C e a una porta USB dell’alimentatore. Il LED di ricarica è rosso mentre il dispositivo è in carica e si spegne quando è completamente carica. Se il dispositivo non è stato utilizzato per 7 giorni, si consiglia di caricarlo per 10 minuti prima di accenderlo. È possibile continuare a utilizzare il dispositivo mentre è in carica”.

COME SI USA

1. Accendere il diffusore con il tasto MF. L’indicatore Bluetooth inizia a lampeggiare in bianco.
2. Assicurarsi che il Bluetooth sia abilitato sul dispositivo
3. Sul dispositivo, cercare i dispositivi Bluetooth disponibili.
4. Selezionare “Urban Vitamin Oceanside” dall’elenco dei dispositivi rilevati.
5. Un suono indica l’avvenuta connessione.
6. Una volta collegato, l’indicatore Bluetooth rimarrà bianco fisso.

Nota:

- È possibile collegare al diffusore un solo dispositivo Bluetooth alla volta.
- Per collegare un altro dispositivo, è necessario prima scollegare il dispositivo attualmente collegato.

PULSANTE MULTIFUNZIONE**Stampa breve:**

1. Riproduzione/pausa della musica
2. Rispondere al telefono in entrata.

Tenere premuto:

1. Accensione e spegnimento.
2. In caso di crash del sistema, tenere premuto il pulsante per 8 secondi per spegnere e ripristinare il sistema.
3. Rifiutare una chiamata in arrivo.

Doppia stampa:

Premere due volte per accedere alla modalità TWS (True Wireless Stereo). Tenere premuto per disconnettersi dalla connessione TWS.

Tripla stampa:

1. Quando è collegato: Disconnette dal dispositivo corrente.
2. Quando il Bluetooth è disconnesso: Ricollegarsi all'ultimo telefono cellulare accoppiato.

RESET

Per resettare il diffusore, tenere premuto il pulsante multifunzione per 8 secondi. In questo modo il diffusore viene automaticamente resettato e spento.

FUNZIONE DI AUTOSPEGNIMENTO

Il diffusore si spegne automaticamente dopo 10 minuti se il Bluetooth non è collegato e non è in corso la riproduzione di musica.

COLLEGAMENTO TWS

1. Accendere entrambi i diffusori.
2. Premere due volte il pulsante multifunzione su uno dei diffusori. Questo diffusore sarà il principale per l'accoppiamento.
3. Il collegamento dei diffusori potrebbe richiedere alcuni secondi. Controllare le spie luminose per confermare i canali sinistro/destro: il canale sinistro (diffusore principale) avrà una luce bianca lampeggiante, mentre il diffusore del canale destro avrà una luce bianca fissa.
4. Sullo smartphone, aprire il menu Bluetooth e associarlo ai diffusori selezionando "Urban Vitamin Oceanside". Verrà visualizzato un solo "Urban Vitamin Oceanside", in quanto entrambi i diffusori sono riuniti in un'unica connessione.

TWS DISCONNESSIONE

Tenere premuto il tasto MF su uno dei diffusori per circa 2 secondi, finché non si sente un segnale acustico.

SPECIFICHE

Driver dell'altoparlante (mm)	36 mm.
Rapporto S/N (dB)	75dB
Gamma di frequenza	70-20KHz
Tempo di riproduzione continuo	17 ore
Tempo di ricarica	2 ore
Capacità della batteria Altoparlante	500mAh
Subwoofer	Si
Funzione microfono	Si
Funzione pick up	Si
Versione BT	5.3
Nome dell'abbinamento BT	Urban Vitamin Oceanside
Uscita	3W
Ingresso	5V/0.3A

ATTENZIONE!

1. Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica Type-C in dotazione per evitare danni al diffusore o rischi elettrici.
2. Assicurarsi che la fonte di alimentazione rientri nell'intervallo di ingresso specificato

(5V/3A) per evitare surriscaldamenti o malfunzionamenti.

3. Non esporre il diffusore a temperature estreme o alla luce diretta del sole per periodi prolungati, per non compromettere le prestazioni e la durata della batteria.

4. Evitare di sovraccaricare il diffusore. Scollegare il diffusore dal caricabatterie quando è completamente carico per evitare di danneggiare la batteria.

5. Livelli di volume eccessivi possono causare danni all'udito. Si consiglia di ascoltare a livelli moderati per proteggere l'udito e l'integrità del diffusore.

6. Questo diffusore non è impermeabile. Evitare di esporlo all'umidità, ai liquidi o a un'umidità estrema per non causare danni interni e invalidare la garanzia.

7. L'autonomia di riproduzione continua fino a 17 ore si basa su un volume del 50% e un utilizzo normale. La durata della batteria può variare a seconda dei livelli di volume e delle condizioni di utilizzo.

8. La gamma di frequenza va da 70Hz a 20kHz, con un rapporto segnale/rumore di 75dB. Assicuratevi che la vostra sorgente audio sia compatibile per ottenere una qualità sonora ottimale.

9. Quando si trasporta il diffusore, assicurarsi che sia spento e riposto in un luogo sicuro per evitare danni fisici.

10. Evitare di far cadere il prodotto.

11. Non smontare il diffusore.

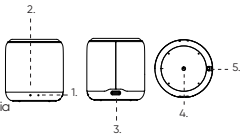
12. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi per pulire il diffusore. Pulirlo con un panno morbido e asciutto per preservarne l'aspetto e la funzionalità.

13. La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 0.15 watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 1.5 watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

POLSKI

UKŁAD URZĄDZENIA

1. Mikrofon
2. Wskaźnik Bluetooth / wskaźnik naładowania
3. Port typu C
4. Przycisk wielofunkcyjny (przycisk MF)
5. Smycz



ŁADOWANIE GŁOŚNIKA

"Podłącz dostarczony kabel do ładowania do wejścia typu C i do portu USB w zasilaczu. Dioda LED ładowania będzie świecić na czerwono podczas ładowania urządzenia i zgaśnie po pełnym naładowaniu. Jeśli urządzenie nie było używane przez 7 dni, zaleca się ładowanie go przez 10 minut przed włączeniem. Podczas ładowania można nadal korzystać z urządzenia".

SPOSÓB UŻYCIA

1. Włącz głośnik za pomocą przycisku MF. Wskaźnik Bluetooth zacznie migać na biało.
2. Upewnij się, że w urządzeniu włączona jest funkcja Bluetooth
3. W urządzeniu wyszukaj dostępne urządzenia Bluetooth.
4. Wybierz "Urban Vitamin Oceanside" z listy wykrytych urządzeń.
5. Pomysłowe nawiązanie połączenia zostanie zasygnalizowane dźwiękiem.
6. Po podłączeniu wskaźnik Bluetooth pozostanie świecący na biało.

Uwaga:

- Jednocześnie do głośnika można podłączyć tylko jedno urządzenie Bluetooth.
- Aby podłączyć inne urządzenie, należy najpierw odłączyć aktualnie podłączone urządzenie.

PRZYCISK WIELOFUNKCYJNY**Krótkie naciśnięcie:**

1. Odtwarzanie/pauza muzyki
2. Odbieranie połączeń przychodzących.

Naciśnij i przytrzymaj:

1. Włączanie/wyłączanie zasilania.
2. W przypadku awarii systemu naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 8 sekund, aby go wyłączyć i zresetować.
3. Odrzucenie połączenia przychodzącego.

Podwójne naciśnięcie:

Naciśnij dwukrotnie, aby przejść do trybu TWS (True Wireless Stereo). Naciśnij i przytrzymaj, aby rozłączyć się z połączeniem TWS.

Triple Press:

1. Po podłączeniu: Odłącz od bieżącego urządzenia.
2. Gdy Bluetooth jest rozłączony: Ponowne połączenie z ostatnio sparowanym telefonem komórkowym.

RESET

Aby zresetować głośnik, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 8 sekund. Spowoduje to automatyczne zresetowanie głośnika i jego wyłączenie.

FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA

Głośnik wyłączy się automatycznie po 10 minutach, jeśli Bluetooth nie jest podłączony i nie jest odtwarzana muzyka.

TWS CONNECTION

1. Włącz oba głośniki.
2. Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny na jednym z głośników. Głośnik ten będzie głównym głośnikiem do parowania.
3. Połączenie głośników może potrwać kilka sekund. Sprawdź lampki kontrolne, aby potwierdzić lewy/prawy kanał: lewy kanał (główny głośnik) będzie miał migające białe światło, podczas gdy prawy głośnik będzie miał stałe białe światło.
4. W smartfonie otwórz menu Bluetooth i sparuj go z głośnikami, wybierając "Urban Vitamin Oceanside". Wyświetlony zostanie tylko jeden "Urban Vitamin Oceanside", ponieważ oba głośniki są połączone w jedno połączenie.

TWS ROZŁĄCZENIE

Naciśnij i przytrzymaj przycisk MF na jednym z głośników przez około 2 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.

SPECYFIKACJA

Przetwornik głośnika (mm)	36 mm.
Stosunek sygnału do szumu (dB)	75dB
Zakres częstotliwości	70~20 kHz
Ciągły czas odtwarzania	17 godzin
Czas ładowania	2 godziny
Pojemność baterii Głośnik	500mAh
Subwoofer	Tak
Funkcja mikrofonu	Tak
Funkcja odbioru	Tak
Wersja BT	5.3
Nazwa parowania BT	Urban Vitamin Oceanside
Wyjście	3W
Wejście	5V/0.3A

OSTRZEŻENIE!

1. Aby uniknąć uszkodzenia głośnika lub porażenia prądem elektrycznym, należy używać wyłącznie dołączonego kabla do ładowania typu C.
2. Upewnij się, że źródło zasilania mieści się w określonym zakresie wejściowym (5V/3A), aby zapobiec przegrzaniu lub awarii.

3. Nie należy wystawiać głośnika na działanie ekstremalnych temperatur lub bezpośredniego światła słonecznego przez dłuższy czas, ponieważ może to wpłynąć na wydajność i żywotność baterii.
4. Należy unikać przeladowania głośnika. Odłącz go od ładowarki po pełnym naładowaniu, aby zapobiec uszkodzeniu baterii.
5. Zbyt wysoki poziom głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Aby chronić swój słuch i integralność głośnika, należy słuchać z umiarkowanym poziomem głośności.
6. Ten głośnik nie jest wodoodporny. Należy unikać wystawiania go na działanie wilgoci, płynów lub ekstremalnej wilgotności, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wewnętrzne i utratę gwarancji.
7. Czas ciągłego odtwarzania do 17 godzin jest oparty na 50% głośności i normalnym użytkowaniu. Żywotność baterii może się różnić w zależności od poziomu głośności i warunków użytkowania.
8. Zakres częstotliwości wynosi od 70 Hz do 20 kHz, a stosunek sygnału do szumu 75 dB. Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, należy upewnić się, że źródło dźwięku jest kompatybilne.
9. Podczas transportu głośnika należy upewnić się, że jest on wyłączony i przechowywany w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń fizycznych.
10. Należy unikać upuszczenia produktu.
11. Nie należy demontować głośnika.
12. Do czyszczenia głośnika nie należy używać ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników. Przetrzyj go miękką, suchą szmatką, aby zachować jego wygląd i funkcjonalność.
13. Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w przedziale od minimalnych 0.15 watów wymaganych przez urządzenie radiowe do maksymalnych 1.5 watów, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Explanation WEEE logo:



English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum

Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish:

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish:

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall

som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Italian:

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish:

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number,

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article,

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

